



# Placer County Health and Human Services Department

Richard J. Burton, M.D., M.P.H.  
Health Officer and Department Director

Community Health, Clinics & Animal Services

Mark Starr, D.V.M., M.P.V.M  
Community Health & Clinics, Director  
[mstarr@placer.ca.gov](mailto:mstarr@placer.ca.gov)

Patricia Orme, RN, PHN, MSN  
Community Health & Clinics, Assistant Director  
[porme@placer.ca.gov](mailto:porme@placer.ca.gov)

Enero 12, 2010

Queridos padres de hijos infantiles

Gracias por su participación en nuestras clínicas de H1N1 – fueron un gran éxito. Más de 16.000 mil niños fueron vacunados. **Un tercera parte de estos niños son menores de 10 años y requieren una segunda dosis.** Servicios de Salud y Recursos Humanos del Condado de Placer tiene suministro adecuado de vacuna para proporcionar una segunda dosis. Se puede traer a su hijo(s) en una de las clínicas identificadas por debajo o a su proveedor de atención médica. Clínicas adicionales están siendo programadas en el sur del Condado de Placer. Más información estará disponible en el sitio Web del Condado como lugares y fechas estan finalizadas.

### Información para los padres de los niños que necesitan una segunda dosis de H1N1:

- ❖ Un refuerzo (segunda dosis) es necesario si su hijo es menor de 10 años sin importar qué tipo de vacuna que recibió en la primera dosis
- ❖ Debe ser al menos 21 días entre la primera y segunda dosis – un largo período de tiempo es aceptable
- ❖ La vacuna nasal en vivo, está en oferta muy limitada. Su hijo puede recibir un tipo diferente de la vacuna H1N1 que recibió la primera dosis. No es necesario que ambas vacunas sea del mismo tipo (nasal o inyectable).
- ❖ Por favor traiga la tarjeta de inmunización con su hijo a la clínica..
- ❖ Algunas clínicas se han programado para distritos escolares específicos para dosis de refuerzo. Otras clínicas están abiertas a los miembros de la Comunidad. Si lo desea, puede asistir a la clínica para su distrito o una clínica de la Comunidad. Los miembros de la familia pueden ser vacunados en cualquier clínica.
- ❖ Es gratuita para estas vacunas
- ❖ Para preguntas por favor, consulte el sitio Web [www.placer.ca.gov](http://www.placer.ca.gov) o llamen a 530 889-7141

### Clínica Calendario como de 12de Enero:

Fechas	Lugares	Horas	Tipos	Escuelas
Jueves Enero 14, 2010	McBean Park 65 McBean Park Drive Lincoln, CA	2-6 p.m.	Clínica de Comunidad	Western Placer Loomis Newcastle
Martes Enero 19, 2010	Bowman School 13777 Bowman Rd. Auburn, CA	3-6:30 p.m.	Clínica Escolar	Auburn, Ackerman, Colfax, For- resthill, Placer Hills Newcastle
Jueves Enero 21, 2010	Kaseberg Elementary 1040 Main Street Roseville, CA	3:30-7 p.m.	Clínica Escolar	Roseville City Elementary Schools
Martes Enero 26, 2010	William Jessup University 333 Sunset Boulevard Rocklin, CA 95765-3707	2-6 p.m.	Clínica de Comunidad	Todas las Escuelas Sur de Placer incluyendo Dry Creek, Eureka Private schools
Jueves Enero 28, 2010	Adventure Christian Church 6401 Stanford Ranch Rd Roseville, CA	2-6 p.m.	Clínica de Comunidad	Todas las Escuelas Sur de Placer incluyendo Dry Creek, Eureka Private schools

Nota: Clínicas Escolares están abiertas **SOLO** a los niños de la escuela y sus familias  
Clínicas de Comunidad están abiertos a **TODOS** los residentes

Perspective, Hope, and Opportunity